

宮崎県、ナムディン省及び南九州大学の農業振興に関する連携合意書

宮崎県、ナムディン省及び南九州大学（以下「三者」という。）の地方レベルの農業分野における協力関係の構築は、宮崎県及びナムディン省内における農業振興や学術研究の推進とともに、三者の友好関係をさらに深めるものとする。

三者は以下の事項について誠意を持って努力することをここに確認し、合意書を締結する。

- 1 三者は平等と相互尊重の原則に基づき、国内法規定に従った上で、本合意について十分考慮し、農業分野における協力関係を促進・強化する。
- 2 三者は次の農業分野における協力を努めるものとする。
 - (1) 農業技術者をはじめとする人材育成
 - (2) 生産性の向上に向けた基礎的技術
 - (3) 産地化を目指す品目の共同研究
 - (4) その他三者が必要と認める農業振興に関する取組
- 3 2の協力の具体的内容は、三者及び関係機関・団体で構成する宮崎・ナムディン農業振興コンソーシアムにおいて協議するものとする。
- 4 三者はこの合意書に基づき具体的な成果を得た上で、三者間の一層の連携強化を図るものとする。

この合意書に沿って行われる活動の費用分担は、三者で協議の上決定する。

この合意書は、当事者間の書面による同意により変更又は補足することができる。

この合意書の内容は、署名をした日から効力が発生するものとし、三者の同意による終了又はいずれかの当事者が終了を通告して3ヶ月を経過した場合を除き、存続する。

本合意書に定められていない事項については、三者が協議して定めるものとする。

2015年11月24日、宮崎県宮崎市において、日本語、ベトナム語及び英語各3通を作成し、三者は各1通を保管する。いずれの言語も同等の価値を有するものとする。

なお、条文の解釈に相違が生じた場合は、英語を参照するものとする。

日本国宮崎県

ベトナム社会主義共和国
ナムディン省共産党支部
省議会 省人民委員会

学校法人南九州学園
南九州大学

河野 俊嗣



寺原 典彦

知事 河野 俊嗣

書記長 ドアン・ホン・フォン

学長 寺原 典彦